

## ՆԻՍՎԱՏԿԵՐ Ա. ՂԱԶՄՈՒԹԻ

Ա.

ԱՐԳԵԼԱՆՑ

Լըճակին վրայ խարակ մըն էր՝ ուր կային  
Աշեղադէմ ծառեր, թուփեր թընորակ.  
Կը գաղթէին ըլլայ թուղու՞ն թէ մտածում  
Արգելոցն, ժանտախտի որջ մահաբոյք:

Եկեղեցեակ մ՛աւազուտին վրայ կանանչ  
Գոռող սրտերը կը փշրէր աղօթքով.  
Բանտարկիւոց վրայ կը հսկէր մանչ արթուն,  
Որ տանջանքէն զանոնք շոէտ զըթալով:

Իշխցոյին ապարանքները պէրճ զո՞ւր  
Կը ժպաէին ծիրանագեղ երկնքին,  
Զո՞ւր կը կրկնէր աստղերուն բոյը սէ՞ր, սէ՞ր:

Պուշկինորոն թափառ կ'անցնէր հեռուէն.  
Զքնաղ կիներն արենակով նըկարէն  
Կ'ըսէին ցած. ով Տէր, հոն մարդ կը մեռի:

Բ.

ՏԻՒԹՐԵՐԱ ՎԱՆՔԸ

Ապարանքն արդ խիստ լրութեան կը ժպսի  
Դափնէվարդից՝ մանզնէայից մէջ ծաղկած.  
Որուն կու տայ կապոյտ ալեակը համբոյը  
Ու սէրն երբեմբն գերիշխան վանեսկոյ:

Հոս խարակին վըրայ խոժոռ՝ Մըխիթար  
Գնդեց Հայրերը տարազիր, և հուրով  
Բոց եռանքին՝ ներշնչուելով Տիրոշէն՝  
Տըւաւ կանոն մը տուրք ընտրեալ իր հօտին:

Ճակատազրին շրջումով փոքր ընտանիքն  
Աճեց, խարակն հազար քածկոն մը լըթեղ  
Մայկավրդիթ՝ արուեստի, զի՞ս սրբութեան:

Տարիերու հոլովումով վանքն եղաւ  
Զքնազագիւտ գեղեցկութեանց օթարան,  
Փթթուն՝ արփույն տակ հոլաթիւ Ալիւծին:

Գ.

ՀՈՐՈՇԻՆ ԽՐՈՒՅԸ

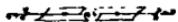
Ու հոս դէպով եկաւ երգին ձարուդի  
Տուչկուած իր կիրքերուն բուռն հորժերէն.  
Խաղաղութիւն կը փնտուէր, սունակ իր անույն,  
Երգելով իր երգն երկնքին ու ծովուն:

Երբ իրիկուն ոսկեակ՝ նըման տեսիլքի՝  
Նորը ու վըճին կը ցոլանայ Վենեսուիկ  
Աշխներուն վրայ, թազուէի ի ըլլէ,  
Կը պլսակն զայն պատմութիւն եւ արուեստ:

Ան սէգ՝ վէմին վրայ դէտ արթուն վանեսկոյ,  
Հովանիին տակ ձիթենեաց ու վայրագ  
Մըրմըրացող ափին սիրոյ մոլուցքով,

Կ'երգէր նըրագ մը որ ցաւէն ու մահէն  
Վէր առ Աստուած կը բարձրանայ՝ գողզովուն,  
Ռամէն ինչ ն'ը մէջ կը մոռնայ՝ ստուածապէս:  
Թթուս ն'երդուն ։

Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶՄՈՒԹԻ



## ՍՈՒՐԵԱՆ ԼՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ընդհանուր պատերազմէն առաջ Սուր  
ըիսանց կեանցը ամուլ էր և կենսալիր  
շրջան մ'ապրուէ բոլորովին զուրկ: 1914ին  
սկսած քաղաքական իրադարձութիւնները  
ամէն կեանց յեղաշրջեցին: Պատմու-  
թեան մէկ անկիւնադարձն էր, որու ըն-  
թացքին աեղի արուեցան նորանոր ըս-  
կըզնաւորութեանց՝ ուր ցեղային տեսա-  
կետով աւանդապաշտական եւ ապրելա-  
կերպի փոփոխութիւն մտան մարդկային  
ընկերութեան սեմէն ներս:

Սուրբանայ լրագրութիւնը յիշեալ թը-  
ւականէն ըիշ յետոյ ծնունդ կ'առնէ՝ երք  
աշխարհ զարուցելի իրադարձութեանց  
առջեւ մտահոգ՝ դէպի հանգիւտը դիմելու  
հարկադրանքին ներցեւ կը զգայ ինքզինքը:

1918ին, Հալէպի մէջ ի լոյս կ'ըն-  
ծայուին երկու քաղաքական թէրթեր, մին՝  
«ՀԱՅ - ԱԼԵՆ», իսկ միւսը՝ «ՏԱՐԱԳԻՐ»  
անուան տակ Առաջինի խմբագրութիւնը  
կը վարէ Սեղրակ կէպէնլեան, իսկ եր-  
կրորդին՝ Մելիտոնեան: Անմիջապէս յե-  
տոյ, 1919-ի մօսերը կը հրատարակուի  
երրորդ մը՝ «ԵՖԻԱՏ» անունով. աս կ'ու-  
ժանակագույն ազգային կազմը հետեւեալ  
անհանուրութիւններէն բաղկացեալ. — Պ.  
Պ. Մ. Ա. Նաճարեան, Հ. Տօլպագեան, ։

